

# 用詞簡釋

## 1

### A

**亞米茄：** 希臘文字母最後一字的音譯，代表「煞尾」、「路尾」，抑是「結束」(啟 1.8)。

**亞該亞：** 羅馬帝國的一省，佇現在希臘的南半部 (北半部是馬其頓)。本譯本有一寡所在用希臘代替亞該亞抑是希利尼 (徒 20.2)。亞該亞省的省都是哥林多。新約有提起此省其他的所在，親像堅革哩及雅典。

**亞基帕：** 希律亞基帕二世，大希律的乾仔孫，公元 50 — ? 年佇加利利東部及約旦河上流一帶作王。保羅曾佇伊及伊的小妹百妮基面前為著家己辯護 (徒 25.13-26.32)。

**亞略巴古：** 雅典城的一座小山，是市議會開會的所在，因為按呢嘛成做市議會的別名 (徒 17.19)。

**亞倫：** 摩西的兄哥，互上帝選召做以色列的大祭司 (出 28-29)。

**阿爾法：** 希臘文字母頭一字的音譯，代表「起頭」，抑是「開始」。此字攏及「亞米茄」做夥用 (啟 1.8)。

**亞伯拉罕：** 原名亞伯蘭 (創 17.5)，以色列人及西亞地區一寡民族的祖先。上帝曾呼召伊離開家己的故鄉哈蘭，伊就相信，離開故鄉。上帝及伊立約，給伊改名，應允欲互伊成做真多民族的祖先。上帝通過伊獻獨生子以撒彼件事 (創 22) 考驗伊的信心。佇新約，伊互人看做是「上帝的朋友」(雅 2.23)、信仰的老父 (加 3.7)，是信仰的好模範。

**亞筆月：** 希伯來曆的正月 (出 13.14)，時間大約佇公曆 3 月中旬到 4 月中旬，嘛叫做尼散月 (尼 2.1)。

**亞波羅：** 住佇亞歷山大城的一個猶太人基督徒。有學問閣有演說、辯論的才調，後來成做初代教會的傳道者。毋拘，伊干焦知約翰的洗禮，毋曾聖神降臨佇信徒身上的代誌。佇哥林多有一寡自稱「屬亞波羅的人」曾及自稱「屬保羅的人」起紛爭 (林前 1.10-4.6)。

**亞細亞：** 羅馬帝國的一省，就是現在土耳其半島的西部。新約有提起此省的幾若個地名，親像歌羅西、希拉坡里、米利都等。此省的省都是以弗所。啟示錄有提起此省的七個城市 (啟 1.4, 5, 11; 2.1-3.2)。

**亞舍拉：** 古早迦南宗教執掌生炭的女性神明 (出 34.13; 士 3.7)。亞舍拉相對的男性神明是巴力。希伯來人進入迦南地了後，真多人拜亞舍拉及巴力。

**亞斯她錄：** 對腓尼基傳入迦南地的女性神明，執掌生炭及戰爭，常常及巴力排做夥 (士 2.13; 撒上 31.10)。

**亞達月：** 希伯來曆的 12 月 (拉 6.15)，時間大約佇公曆 2 月中旬到 3 月中旬。

**亞底米：** 小亞細亞一帶的人所拜的女性神明，民間相信伊會互人斲生子閣發財 (徒 19.23-41)。

**愛餐：** 舊譯「和愛席」；初代教會聚會的時較常佇守主的晚餐 (就是後來的聖餐禮) 以前做夥食飯，表示大家攏屬一家，有兄弟姊妹情及疼心 (猶 1.12)。參看「主的晚餐」。

**阿們：** 希伯來語，意思是「就是按呢」、「向望會按呢」、「確實是按呢」，抑是「心所願」。通常用佇祈禱、祝福，抑是頌讚的後面做結束。約翰福音有特別的用法，用佇一句話的頭前，表示「實實在在」，就是啲欲講的此句話確實閣重要 (約 1.51；3.3,5)。

**安歇日：** 希伯來曆逐禮拜的第七日 (對拜五日落到拜六日落)。猶太人尊此日做聖日，毋准工作。

**安提阿：** 羅馬帝國敘利亞省的省都，佇敘利亞省的西北旁，是羅馬帝國第三大的城市，排佇羅馬、亞歷山大後面。使徒行傳記載，司提反殉教以後，有一寡人逃閃去安提阿；佇遐，信徒才互人叫做「基督徒」(徒 11.19-26)。

## B

**痲瘋病：** 聖經內面指惡性的皮膚病。患此款病的人照猶太的條例算做無清氣。

**萬軍的統帥：** 上帝的另外一個稱呼。「萬軍」指眾天使抑是上帝的使者 (王上 22.19；詩 148.2；路 2.13)。稱呼上帝是「萬軍的統帥」表示上帝是以色列人民抑是天頂眾天使的統帥 (撒上 1.13；瑪 1.6, 8, 10)。

**夢：** 佇聖經內面，夢常常互人看做是人及神明中間交通的一種方法，嘛是上帝對伊的子民啟示的特別方式，親像雅各的夢 (創 28.10-15)、約瑟的夢 (創 37.5-9)、但以理的夢 (但 7.1-2)，抑是新約約瑟的夢 (太 1.18-21；2.12) 等。

**質稅的：** 舊譯「抽餉的」。耶穌的時代猶太人互羅馬帝國統治；有猶太人向羅馬政府包對人民收稅的工作。個是猶太人，竟然給外國政權質稅，趁機會剝削家己的同胞，所以一般的猶太人真厭惡此款人，看個做「走狗」。福音書常常給「質稅的」及娼妓抑是罪人因做夥，看做無受歡迎的人 (太 21.31-32；路 5.27-32；7.34)。

**麥基洗德：** 亞伯拉罕時代的撒冷王，嘛是至高上帝的祭司 (創 14.18；來 7.1)。伊象徵完全的大祭司。希伯來書稱呼耶穌是照麥基洗德的班次永遠作祭司 (來 5.6-10)，永遠作完全的大祭司 (來 6.20-7.28)。

**米迦勒：** 上帝的天使長的一個 (但 10.13；猶 1.9；啟 12.7)。

**米勒公：** 嘛叫做摩洛，是亞捫人所拜的一個神明 (王上 11.5.33；王下 23.13)。

**彌賽亞：** 參看「基督」。

**末日：** 指世間終末的日。此日臨到的時，此世代的邪惡及不義攏欲結束。新約內面有時用「主的日」(帖前 5.2) 抑是「審判的日」(太 10.15) 來表示此日。彼日，耶穌欲閣來，審判全世界 (太 25.31-46)，佇世間掌權，互伊的救贖計劃完全實現 (啟 11.15)。

**末大拉：** 加利利湖西旁的一個城市。末大拉的馬利亞跟隨耶穌，耶穌閣活了後曾對伊顯現 (可 15.40-47；約 20.1-18)。

**無花果：** 巴勒斯坦真普遍的植物，屬桑科的落葉灌木。春天茁芽，夏天(6月)及秋天(8-10月)各收成一遍。果子會當生吃，曝乾，做餅，做藥材，抑是激酒。

**門徒：** 舊譯「學生」，是徒弟，抑是跟隨者的意思。新約主要指跟隨耶穌的人 (太 5.1)，特別指十二使徒 (可 3.14-19)，嘛指跟隨施洗者約翰及保羅的人。

**沒藥：** 用樹汁做的一種芳料 (太 2.11)，味真芳，猶太人用來做藥仔，嘛用來抹身屍。

## Ch

**十分一奉獻：** 指人將收成抑是收入的十分之一獻互上帝 (申 12.6；14.22-29)。

**祭司：** 主持獻祭的人。祭司制度是佇西奈山的時設立的；祭司一定著屬利未支族的人。摩西的兄哥亞倫做頭一任的祭司，伊的後代繼承此個職務。

**祭司長：** 舊譯「祭司頭」，是大祭司及祭司中間的職位，是大祭司的助手，照大祭司的指示抑是命令指揮祭司。

**至聖所：** 會幕抑是聖殿上內面的房間，只有大祭司佇逐年的贖罪日才通入去；上帝的約櫃園佇遐。

**真理：** 佇舊約中，通常有永久、真實、可靠的意思。上帝是真理的源頭，是真實可靠的 (賽 65.16；耶 10.10)。人應該追求上帝的真理 (詩 25.5；51.6；86.11)，閣用真實對待別人 (賽 59.14-15)。所以，真理毋是干焦有智識的層次，嘛包括倫理的實踐。希臘人對真理的了解通常是通過理性來得著的。新約啲講的真理建立佇舊約的頂面，嘛包括希臘人的觀點，主張上帝毋若是通信賴的，嘛將人生真的智識賞賜咱。耶穌來是為真理做見證 (約 18.37)，伊本身就是真理的具體表現 (約 14.6；弗 4.21)。聖神是真理的神，互人通過耶穌認識上帝，閣及上帝建立團契，過上帝所歡喜的生活 (約 14.17)。

**罪人：** 佇舊約指違背上帝的律法及教示的人 (詩 1)，有時譯做「犯罪的人」抑是「歹人」；佇新約嘛指犯著律法，親像食物的條例、及外邦人來往受禁止參加會堂禮拜的猶太人。此款人受一般遵守律法的猶太人輕視。耶穌常常及此款人做夥，來往，所以互猶太人批評，講伊及貿稅的、罪人全類 (可 2.15-17；路 7.34；15.1-2)。

**族長：** 主要指猶太人出名的祖先，親像亞伯拉罕、以撒、雅各等，上帝曾及個立約。諸個人以外，雅各的十二個子嘛成做十二支族的族長。

**主：** 參看「上主／主」。

**主的晚餐：** 耶穌受掠以前及門徒最後一遍的晚餐。彼時，伊用餅代表家己的身軀，用葡萄酒代表家己的血，分互門徒食，後來成做教會遵守的禮儀。嘛叫做「主的宴席」，抑是「最後的晚餐」。

## Chh

**深淵：** 指大地上深的所在，嘛譯做「無底深坑」。佇新約，嘛指關禁邪神聽候最後審判的所在（路 8.31；啟 9.1-11；11.7；17.8；20.1-3）。

**催情果：** 巴勒斯坦的野生植物。當時的人相信，婦人食此種植物的根抑是果子，對受孕有幫贊（創 30.14；歌 7.13）。

**推基古：** 亞細亞的一個基督徒。伊曾隨保羅去訪問羅馬，嘛曾受託送批互歌羅西、以弗所等所在的教會；保羅謳啫伊是盡忠服事主的兄弟（西 4.7-9；弗 6.21）。

**賸落來的人：** 指大災難了後猶活啲的人（拉 9.13；耶 24.8；摩 5.7-15）。聖經所講賸落來的人及救贖有關，個是受拯救抑是啲欲受拯救的人，雖然經過上帝的審判猶原欲活啲。佇新約，保羅認為許個跟隨基督的人是真正賸落來的人，是上帝佇恩典中所揀選的（羅 9.24-29；11.5）。

## G

**議會：** 舊譯「公會」。新約時代猶太教律法及司法的最高法庭（太 26.59），由大祭司及七十名民間的領袖組成；議長是大祭司。議會的判決有法律的效力，毋拘死刑著通過羅馬總督的裁決才通執行。大祭司嘛有權通指揮聖殿的警衛，甚至通召羅馬的軍人來支援。

**義人：** 行為正直，互上帝接納的人（創 6.9）。聖經特別強調此種人互上帝看做無罪。佇智慧文學，義人常常及「歹人」、「罪人」做夥比較（詩 1.6；箴 13.22）。佇新約，是指通過信及上帝有合宜關係的人（羅 5.19；10.10；加 3.6）。

**蛾摩拉：** 近死海的一個城，及所多瑪城像款是罪惡貫滿的所在，所以上帝有對天降火給個燒滅（創 19.24-28；太 10.15）。

**五旬節：** 希臘語的意思是「第五十」。此個節期是對猶太人的收割節來的；佇躉過節後第 50 日起一禮拜久，慶祝小麥的收成，時間是公曆 5 月 30 前後。

**外邦人：** 指猶太人以外的民族抑是異教徒（徒 4.27）。猶太人看家己是上帝特別揀召的民族，所以用「外邦人」稱呼其他的民族，有輕視的意思。新約嘛常常用「外邦人」指無受割禮的人。

**牛膝草：** 灌木類植物，莖骨直闊硬，枝及葉有真多幼毛，闊有芳味。猶太人佇宗教禮儀上用牛膝草的枝葉搵血抑是水，灑佇人、器具，抑是厝頂面來行潔淨禮（出 12.21-22；利 14.4；民 19.18）。

## H

**哈瑪逆頓：** 啟示錄 16.16 有提起此個所在，不過當完全確定是象徵性抑是地理上的名詞。真多學者想講此個名稱是啲指出名的古戰場米吉多 (士 5.19；王下 23.29)。

**希羅底：** 加利利分封的王希律安提帕的夫人；原來是安提帕全父各母的兄弟腓力的夫人 (可 6.17-28)。

**希律：** 以土買人的後代，統治巴勒斯坦百外年的家族。新約有幾若個希律：(1) 大希律，公元前 37 年 — 公元前 4 年作王統治猶太全地區。耶穌出世了後屠殺伯利恆城的查甫嬰仔的就是伊 (太 2.1-22；路 1.5)。(2) 希律安提帕，是大希律的子，公元前 4 年 — 公元 39 年做加利利分封的王；施洗者約翰就是互伊劊死的 (太 14.1-12)。(3) 希律亞基帕一世，是大希律的孫，公元 41-44 年統治猶太全地區；伊劊死使徒雅各，閣給彼得關落監 (徒 12.1-23)。

**希律黨：** 猶太人組的政黨，主張猶太一定著互希律的子孫統治，毋是互羅馬總督統治。

**希耳米：** 希臘的神明，希臘語的意思是眾神明的使者，口才好閣雄辯。保羅佇路司得傳道的時互人看做是希耳米的化身 (徒 14.12)。

**兄弟：** 除了指血緣上的親兄弟，嘛指親族、戰友 (撒下 1.26；腓 2.25)。佇新約，兄弟此個詞是指同信耶穌的人的屬靈關係 (路 8.21)。保羅稱呼信徒是伊的兄弟 (林前 1.10；帖前 1.4)，是指信主的人，包括姊妹，攏是上帝的子民 (加 1.11)，親像全一個家庭的兄弟姊妹。

**何烈山：** 西奈山的另外一個稱呼，是上帝通過摩西頒布律法互以色列人的所在 (出 3.1；19.1-20.17；申 1.6；5.1-22)。

**和散那：** 頌讚的用詞。希伯來文原來的意思是祈求上帝拯救 (詩 118.25)。耶穌騎驢仔入耶路撒冷的時，群眾擲棕樹枝對伊按呢歡呼 (可 11.9；約 12.12-13)；及現代人啲喝「萬歲」全款。

**花冠：** 希臘人佇競賽的時獻互勝利者，抑是佇宴席中戴佇人客頭殼頂的花環；象徵勝利、榮耀，及快樂 (詩 8.5；提後 4.7-8)。

**法利賽派：** 猶太教的一派，嚴格遵守摩西的律法及為著解說律法加落去的傳統 (太 5.20；23.2)。新約聖經所提起的經學教師大部份屬此派。

**法老：** 古代埃及國王的尊稱 (創 12.15)。聖經提起的法老，較特別的有兩個：一個是約瑟故事中的埃及王 (創 40.1-50.26；徒 7.10-13)；另外一個是摩西時代的埃及王 (出 6.11；徒 7.21；羅 9.17)。

**會幕：** 出埃及記 26 章所描寫的大帳幕，以色列人佇所羅門起造聖殿以前，攏佇此款帳幕內敬拜上帝。

**會堂：** 猶太人聚會的所在，是禮拜、教育，及社交的場所 (太 4.23)。

**福音：** 嘛譯做「好消息」(詩 40.9；路 4.18-19)；特別指上帝互伊的子耶穌出世做人，實行拯救人類的計劃，成全伊佇舊約的應允。

**腓力斯：** 公元 52-60 年治理猶太省的羅馬總督。保羅曾佇伊的面前為著家已申訴 (徒 23.24-24.27)。

**腓立比：** 馬其頓的一個繁榮的城市，佇尼亞坡里西北旁 14 公里，是羅馬帝國的一個殖民城，住民有羅馬公民權。腓立比是保羅第二遍旅行傳道，進入歐洲宣教的第一個的城市；伊曾佇遮工作閣受關監 (徒 16.11-40)。

**非斯都：** 公元 60-62 年治理猶太的羅馬總督。保羅有佇伊的面前為著家已申訴，閣給伊要求欲對羅馬皇帝上訴 (徒 25.1-27)。

/

**以弗所：** 羅馬帝國亞細亞省的省都及海港，佇現在土耳其的西部；嘛是此省的交通、政治、經濟中心。伊是初代教會的一個宣教中心；城內有古早世界七大奇景之一的亞底米女神的神廟 (徒 19.12-41)。

**以弗得：** 此個希伯來名詞佇無全的經文有無全的意思。一般指大祭司穿的一種衫，披佇肩胛頂，頭前掛胸袋，胸袋內面下「烏陵」及「土明」(出 28.6)；嘛會當指祭司獻祭的時穿的禮服 (撒上 2.18；22.18)；抑是做卜卦路用的一種器具 (撒上 23.9)，甚至嘛成做一寡以色列人敬拜的對象 (士 8.27)。

**以利亞：** 舊約時代的一個先知 (王上 17 - 王下 2)。「以利亞」的意思是「我的上帝是上主」。伊有受真多苦難，毋拘猶原盡先知的職責，後來受接上天。佇猶太人的心目中，伊及摩西成做先知及律法的代表。新約看以利亞做彌賽亞的先鋒 (太 17.9-13)。

**以利哩古：** 亞得里亞海岸羅馬帝國的一省，馬其頓省的北旁 (羅 15.18-19)，就是現在巴爾幹半島的西北部。

**以祿月：** 希伯來曆的 6 月 (尼 6.15)，大約佇公曆 8 月中旬到 9 月中旬。

**伊壁鳩魯：** 希臘的一個哲學家 (公元前 341-270)，主張喜樂是人生上大的目的；人看伊做享樂主義的開創者 (徒 17.18)。

**以色列：** 上帝給雅各號的名 (創 32.28；35.10)，所以雅各的後代 12 支族攏稱做以色列人。佇舊約的王國時代，以色列有時干焦指北部十個支族 (王上 11.31-37)，特別指耶羅波安佇公元前 933 年建立的北國以色列 (王上 12.20)。

**異象：** 一種無平常的景象，是上帝啟示的方法之一。上帝用異象對舊約時代的先知及新約的使徒傳達伊的旨意。

**耶路撒冷：** 意思是平安的城，佇巴勒斯坦南旁的山區，古名「耶布斯」，嘛稱做「錫安」；大關王攻佔錫安的堡壘了後，號名做「大關城」(撒下 5.6-10；王上 8.1)。對按呢耶路撒冷成做以色列政治、宗教的中心 (撒下 6.12)。耶路撒冷是耶穌受難及閣活的所在 (太 16.21)，福音嘛對遮傳揚出去 (徒 1.8)。啟示錄記載，佇最後的新天新地欲有新耶路撒冷出現，象徵上帝的臨在及榮光 (啟 21)。

**耶穌：** 希臘原文的意思是「主欲拯救」，是新約聖經的中心人物。伊的老

父叫做約瑟，老母叫做馬利亞。伊出世佇猶大的伯利恆，佇拿撒勒長大，大約 30 歲開始佇加利利地區傳道 (路 3.23)，閣選召門徒宣揚上帝主權的信息。後來佇耶路撒冷受釘死佇十字架，第三日閣活。上帝通過耶穌的受苦、死，及閣活，完成拯救世間人的工作，顯明上帝的疼。新約宣認耶穌是「主」，是「基督」，是「上帝的子」。參看「基督」。

**陰府：** 有時譯做「陰間」。佇舊約，指死人住的所在，佇地的下面，極深、極暗、恬靜的所在 (創 37.35；詩 139.8)。佇新約，有時象徵死亡 (太 16.18)，有時指人死後暫時住的所在；佇遐聽候最後的審判 (啟 20.13)。

**陰間：** 參看「陰府」。

**約 (契約)：** 人及人抑是上帝及人的中間定的契約；親像上帝及挪亞 (創 9.8-17)，上帝及亞伯拉罕所立的契約 (創 17.1-8)。佇舊約，此個詞通常指上帝佇西奈山及以色列人立的約 (出 24.4-8)；佇新約，特別指耶穌通過最後的晚餐設立的約 (可 14.22-26；林前 11.23-26)。

**約櫃：** 用柴做的櫃，外面用金包，內面因刻十條誡的兩塊石版，以及其他神聖的物件。約櫃因佇至聖所內面 (出 26.33-34；王上 6.16-19；來 9.3-5)。

**猶大：** 雅各十二個子的一個 (創 29.35)；伊的後代形成以色列十二支族的猶大支族 (民 1.5-16)。以色列聯合王國分裂了後，南部王國嘛叫做猶大 (王上 14.21)。佇新約及舊約，以色列人真多人用猶大做名。出賣耶穌的人嘛叫做猶大。

## J

**人子：** 舊約所用的「人子」通常及「人」像款意思 (結 30.1；但 7.13-14)。佇福音書，耶穌常常用「人子」自稱，表示家己是上帝差來的拯救者 (可 10.45)；有時嘛用來強調伊卑微的身份 (路 9.58)，抑是用來描寫及說明將來啲欲顯現的榮耀 (太 25.31；可 8.38)。

**乳香：** 一種貴重的芳料，通做敬拜上帝的路用 (利 2.1-2)，嘛通做禮物送人 (太 2.11)。

## K

**加利利：** 佇巴勒斯坦的北旁。新約時代，是羅馬帝國敘利亞省的一區，耶穌一生大部分攏佇加利利經過；伊大漢的所在拿撒勒及後來傳道的中心迦百農攏佇加利利境內，所以伊嘛互人稱做「加利利人耶穌」(太 26.69)。

**加利利湖：** 以色列上大的洪水湖。嘛叫做革尼撒勒湖抑是提比哩亞湖。

**加拉太：** 佇聖經中有兩個用法：(1) 指地區，因為伊的居民是西歐加拉太人的移民，所以叫做加拉太；所在佇小亞細亞的中部，伊的東旁接本都及加帕多家，西南旁接弗呂家，北旁到底推尼，南旁到呂高尼，此個地區後來通稱北加拉太。(2) 指羅馬帝國的一省，現在是土耳其的一部份，佇公元前 25 年建省，包括原來的加拉太地區，及通稱南加拉太的呂高尼、彼西底、弗呂家等所在。

**迦流：** 公元 51-52 年治理亞該亞 (今仔日的希臘南部) 的羅馬總督

(徒 18.12-17)。

**迦瑪列：** 猶太人的出名教師，擔任最高議會的議員 (徒 18.12-17)。保羅曾做伊的學生。

**加百列：** 上帝天使長中的一個，曾奉上帝的命令去給但以理解說異象 (但 8.15-26；9.21-27)，閣去見施洗者約翰的老父撒迦利亞 (路 1.11-20)，及耶穌的老母馬利亞 (路 1.16-38)。

**割禮：** 猶太人的查甫囡仔攏著受的宗教儀式。查甫囡仔出世第八日給包皮割起來做上帝及以色列人立約的記號 (創 17.9-14；路 2.21)。

**教會：** 上帝通過耶穌基督揀召出來的子民所結合的信仰團體；教會此個詞會當指普世所有的上帝的子民 (太 16.18；徒 20.28；弗 1.22)，嘛會當指佇特定的地點聚集敬拜的團體 (徒 14.23；林前 1.2)。

**激進黨：** 舊譯干焦音譯叫做「西羅底」(路 6.15)，「迦拿尼」(太 10.4)；中文的舊譯是「奮銳黨」。此個黨佇耶穌的時代由極端狂熱的猶太民族主義者組成，常常對抗羅馬政府，主張納稅互羅馬政府是背叛的行為。耶穌的十二使徒中有一個西門就是此黨的黨員。

**革尼撒勒湖：** 參看加利利湖。

**經學教師：** 舊譯「經學士」，成員大部分是法利賽派的人；個的職務是教導及解說舊約聖經，特別是摩西五經。

**揀選：** 聖經中所啲講的揀選是上帝主動的作為。上帝佇萬民的中間，干焦揀選以色列人 (摩 3.2)。通過佇西奈山及以色列人立約來揀選個 (出 2.24)。上帝揀選個，毋是因為個善良、有什麼功德，嘛毋是因為個人數多勢力強，是出佇上帝不變的疼，照伊家己的本性及旨意決定的 (申 7.6-7；伯 42.3；賽 55.8-11)。佇新約，耶穌基督宣告：「毋是恁揀選我，是我揀選恁」(約 15.16)。保羅批信嘛強調此個主題 (羅 8.29-33；11.5, 7；帖前 1.4)。

**基石／厝角石：** 是房屋建築上重要的部份。可能是指兩堵壁相連的所在下面做基準的大塊石，嘛可能是下佇門拱頂面的連結石。新約看耶穌基督是教會的基石 (弗 2.20；彼前 2.6-7)。

**基路伯：** 指啲服事上帝有翼的活物 (結 10)。根據出埃及記 25 章的描寫，佇約櫃頂面有兩個基路伯攏翼遮蓋啲 (出 25.20-21；來 9.5)。舊譯「基路兵」，是基路伯的複數。

**基斯流月：** 希伯來曆的 9 月，時間大約佇公曆的 11 月中旬到 12 月中旬。

**祈禱：** 指人對上帝謳咾、感謝、認罪、祈求、代禱的宗教行為。上帝歡喜聽伊的子民的祈禱。祈禱毋是欲命令、控制上帝，是欲將感謝、謳咾，及榮光歸互上帝，向上帝認罪，閣將家己的需要及對別人的關心交託互上帝，期待伊的旨意及主權會當完全實現。福音書特別指出，耶穌佇一生重要的時陣攏用祈禱來尋求上帝的旨意；伊用實例教示學生祈禱 (太 6.9-13；路 11.2-4)。



**基督：** 希伯來文「彌賽亞」的希臘文譯詞，意思是「受抹油的」。舊約時代的君王、祭司、先知等，攏著受抹油，表示上帝的揀選及任命。「受抹油的」通常是君王的尊稱（撒上 10.1；16.13；26.11；詩 89.20）。新約宣認耶穌是基督，就是舊約的先知所預言的「彌賽亞」，就是「救主」。

**見證：** 舊譯「干證」；原來是指親目看著事件發生的人，佇法庭為著所看見抑是所聽著的代誌作證。佇新約是指使徒為著耶穌的生、死、閣活作證；嘛指信徒公開宣認耶穌基督，傳揚福音。

**金合歡木：** 是一種極硬的樹木，會當做器具及建築材料（出 25.5；賽 41.19）。

**禁食：** 一種宗教行為。禁食的人佇特定的時間內無食物件，通過此款行為表示悲傷、痛悔、謙卑，抑是懇求上帝的引導及幫贊。

**救恩／拯救：** 佇舊約，救恩是指上帝給伊的子民對危險抑是對敵的手拯救出來的恩典，親像出埃及及對巴比倫轉來的歷史事件（出 14.13-14, 30；拉 1.1-4；2.1），抑是對逐款的衝突，特別是對人背叛上帝的關係中救出來。拯救的目的是為著確立上帝佇伊的子民及整個世界中的主權（賽 49.25-26；52.7-10；耶 31.31-34）。佇新約，拯救的意義嘛啲確立上帝的主權，就是上帝國的實現。上帝通過耶穌基督及伊的工作施行救恩。對按呢，耶穌基督受稱做救主。保羅指出，福音的本質就是拯救。耶穌基督的生、死，及閣活是上帝為人類所做拯救的作為（林前 15）。

**哥林多：** 羅馬帝國亞該亞省的省都；佇現在希臘的境內，是希臘南北交通必經之地，地中海東西交通重要的城市，嘛是彼時上重要的商業中心。當地人生活奢侈，信奉真多神明，特別是「愛情之神」，行淫亂，道德敗壞。保羅第二遍傳道旅行曾佇此個城市住一年半，建立教會（徒 18.1-11）；後來此個教會曾發生分裂及淫亂等的問題。

**歌羅西：** 羅馬帝國亞細亞省（現在的土耳其）的一個主要的城市。因為交通發達曾真繁榮。公元第一世紀，漸漸衰微，地位互附近的老底嘉及希拉坡里取代。

**古實：** 古實佇舊約中指兩個所在：(1) 古埃及南旁地區（現在的北蘇丹）。(2) 佇亞細亞西旁，巴比倫的一個地區（創 10.8）。佇新約，就是衣索匹亞。

**閣活：** 聖經所講的閣活毋是希臘人所相信的靈魂不滅，嘛毋是現代人所講的精神殮死。聖經所講的是耶穌基督受釘十字架，死後第三日，伊的身體有對死人中閣活，變做新閣殮朽爛的體。閣活是上帝大權能的作為。信耶穌基督的人死後嘛欲閣活。

**鬼：** 就是「邪神」，參看「邪神」。

*Kh*

**凱撒：** 羅馬皇帝的稱號，舊的音譯是「該撒」。

**啟示：** 意思是「掀開」抑是「顯露」。啟示對上帝來，目的是欲互人認識伊，了解伊的旨意（林後 1.21；西 1.25-27）。聖經中啟示的方法真多，

包括異象 (耶 1.11-19；摩 7.1-9；8.1-13；徒 10.1-16)、眠夢 (創 28.12；37.5-11；但 7.8；太 1.20)、自然界的景象 (出 3.2)、預言 (代下 15.8；來 1.1) 等。新約聖經特別見證耶穌基督是上帝上具體、上完整的啟示 (約 1.18；來 1.2-3)。

**克勞第：** 羅馬的一個皇帝，公元 41-54 年坐位統治羅馬帝國 (徒 11.28；18.2)。

## L

**來臨／降臨：** 有時指某人來臨抑是臨在 (林前 16.17；林後 7.6；腓 2.12)；**毋拘**，新約較常用佇耶穌的再臨，就是佇世間的末日伊欲榮光再臨，用上帝的公義審判全世界 (太 24.3, 27, 37, 39；帖前 2.19；3.13；雅 5.7-8)。毋拘，耶穌再臨的時間無人知 (太 24.36-44)。參看「末日」。

**靈語：** 舊譯「音語」，中文譯本舊譯「方言」。這是聖神所賜的一種恩賜。靈語毋是地方的方言，是信徒受聖神感動發出的一種舌音。

**利未人：** 以色列十二支族中的一族，受派佇聖殿協助所有敬拜的事務 (民 3.1-13)。

**拉比：** 希伯來文的音譯，意思是「老師」；耶穌常常互人稱做「拉比」(太 23.7)。

**良心：** 人內心的一種知覺，會分別是非善惡。毋拘良心會軟弱，會互外界拍拉塲 (羅 2.15；林前 8.10-13；提前 4.2)，無法度做判斷行事為人的絕對標準。

**羅得：** 亞伯拉罕的侄仔。上帝毀滅所多瑪城的時，羅得及兩個查某子逃脫；伊的某因為越頭看，變做鹽柱 (創 19.12-29；路 17.28-32)。

**樂園：** 死去的義人閣活以前享受快樂的所在 (林後 12.3-4；啟 2.7)。樂園的反面是陰間。

**律法：** 猶太人啲講的律法通常是指舊約的頭五本經冊，就是摩西五經。佇新約，有時指舊約全部。耶穌講伊來毋是欲廢除律法，是欲實現 (太 5.17-18)。保羅反對人會當靠守律法及上帝有合宜的關係；人的得救是出佇上帝的恩典 (羅 3-5；加 3)。

## M

**馬其頓：** 羅馬帝國的一省，佇現在希臘的北部 (徒 16.9-10)，上重要的都市是帖撒羅尼迦。新約嘛有提起其他的大都市：尼亞坡里、腓立比、暗妃坡里、亞波羅尼亞，及庇哩亞等。

**馬可：** 嘛叫做約翰·馬可；伊的老母馬利亞的厝是初代教會信徒佇耶路撒冷的聚會場所 (徒 12.12)。馬可是巴拿巴的表小弟 (西 4.10)，曾參加保羅及巴拿巴第一遍的傳道旅行 (徒 12.25)；因為伊半途離開，致到保羅及巴拿巴分開傳道 (徒 15.36-40)。毋拘，後來馬可猶原成做保羅的同工 (提後 4.11)。

**嗎哪：** 以色列人佇曠野流浪的時的糧食；此種食物形狀親像芫荽籽，色是

白的 (出 16.14-21; 民 11.7-9)。

**名：** 佇聖經內面，名代表一個人的全部人格、特質，及權威。給人號名，表示對彼個人有主權 (創 17.5; 尼 9.7); 奉某人的名做代誌，意思是佇伊權柄的下面代理伊作事 (徒 4.18)。

**摩洛：** 古早迦南的神明。迦南人拜摩洛，上特別的方式是父母將家己的子兒用火燒獻互神明 (利 18.21)。

**摩西：** 意思是「對水裡扭出來」(出 2.10)。伊是以色列民族第一個領袖。上帝呼召伊導以色列人出埃及，佇曠野飄流四十年，帶以色列人行向應允的迦南地。上帝通過伊佇西奈山頒布十條誡互以色列人，閣及個立約 (出 19.20)。佇一遍欠水的事件，伊無遵趁上帝的話命令石磐出水，顛倒受氣用柺拍石磐；對按呢，伊嬲當進入迦南地。伊欲死以前佇尼波山遠遠看彼塊應允的地；死的時一百二十歲，上帝給伊埋葬佇摩押地 (申 34.6)。傳統認為伊是五經的作者。佇新約，摩西及律法常常做夥講 (太 19.7; 羅 9.15; 來 3.2; 11.24)。

## N

**拿細耳人：** 指下願獻身的人；此款人嬲用得飲酒，嬲用得剃頭，嘛嬲用得摸身屍 (民 6.1-21)。下願的人會當佇一段固定的時間獻身侍奉，嘛有人佇出世的時，父母就給伊獻互上帝一世人做拿細耳人，親像參孫、撒母耳。

**尼哥拉黨：** 啟示錄有講起此黨的人；個的行為偏差，拜偶像，淫亂等 (啟 2.6, 15)。

**尼散月：** 希伯來曆的正月 (書 3.7)，大概佇公曆 3 月中旬到 4 月中旬；嘛稱做亞筆月 (出 13.4)。

## O

**奧古斯都：** 羅馬皇帝，原名屋大維，公元前 27 年 — 公元 14 年統治羅馬帝國 (路 2.1)。

**奧祕：** 超越人所會當理解的代誌抑是真理。上帝神聖的計劃及目的就是一種奧祕，是人所無法度預測、知影的，只有通過上帝的啟示才會當明白。佇新約，此個奧祕通過道成做人向世間人顯明。

**活命冊：** 佇猶太人的觀念中，上帝有一本冊記錄義人的名 (詩 69.28); 名無佇冊裡的人一定滅亡。閣有，啥人犯罪，上帝就將彼個人的名對冊裡擦消 (出 32.32-33)。佇新約，名佇活命冊內面的人就有永遠的活命 (腓 4.3; 啟 3.5)。

**活物：** 有兩種用法：(1) 有性命的被造物。(2) 佇啟示文學，有時叫做有翼的活物抑是基路伯；伊的出現象徵上帝的威嚴及臨在 (啟 4.6-9; 結 1.5-14)。

**惡龍：** 一種想像的動物，嘛叫做「老蛇」，代表魔鬼，撒旦 (啟 12.3-13.4; 20.2-3); 及一般所唸講吉祥的象徵的龍無全。

## O

**烏陵及土明：** 以色列的祭司用來尋求上帝旨意的器具 (出 28.30); 毋拘個的款式及用法，已經無清楚。

## P

**巴蘭：** 幼發拉底河附近比奪地區的一個先知。摩押王巴勒召伊來，愛伊咒詛以色列人，毋拘伊服從上帝的命令，反倒轉祝福以色列人（民 22.1-24.25；申 23.3-6）。後來，伊引誘一寡以色列人偏離正路（民 31.16），所以新約看伊是不義的先知（彼後 2.15；猶 1.11；啟 2.14）。

**巴力：** 字義是「主」抑是「主人」。巴力毋是單一一個神明的名，是古代迦南人及腓尼基人所拜神明的通稱。巴力崇拜有時要求人獻子查某子做祭物（耶 19.5）。佇聖經，巴力及亞斯她錄女神常常做夥講。以色列人常常受引誘去拜巴力。先知以利亞極力反對巴力，曾及巴力的先知對抗（王上 18）。佇新約，只有用一遍，指假神（羅 11.4-5）。

**巴勒：** 死海東南部摩押的國王；伊買收先知巴蘭引誘以色列人去拜偶像（民 22-24；啟 2.14）。

**巴拿巴：** 意思是「安慰者」（徒 4.36）。伊是塞浦路斯的猶太人，初代教會的一個領袖，曾導抵信基督的保羅去見耶路撒冷的使徒（徒 9.26-28），後來及保羅做夥去外邦傳道（徒 11.25-26；13.1-4），嘛有參加耶路撒冷會議（徒 15.1-35）。最後，伊為著欲導馬可做夥去傳道及保羅分手（徒 15.36-40）。

**巴比倫城：** 古代巴比倫帝國的首都，佇底格里斯河及幼發拉底河的中間。彼得前書 5.13 及啟示錄提起的巴比倫可能是指羅馬城。

**百基拉及亞居拉：** 一對出世佇亞細亞省本都的基督徒夫婦。當羅馬皇帝克勞第命令所有的猶太人離開羅馬城的時，個對意大利遷徙到哥林多城，佇遐抵著保羅。因為個的職業及保羅全款攏是啲織布棚，所以成做保羅福音工作的同工（徒 18.1-3）。個嘛曾為保羅冒性命的危險；個的厝嘛是教會聚會的場所（羅 16.3-5）。佇新約，百基拉的名常常排佇丈夫亞居拉的頭前，可能是百基拉佇教會、社會較有名聲。

**伯利恆：** 字面的意思是「糧食之家」；舊名以法他（創 35.19），佇耶路撒冷南旁約八公里的所在。大關佇遮出世，閣互人抹油作王（撒上 16.1-13），所以此個城就稱做「大關的城」（路 2.4, 11）。伯利恆嘛是耶穌出世的所在（太 2.6；路 2.4-7）。

**百妮基：** 分封的王亞基帕二世的小妹。保羅曾佇伊的兄哥及伊面前為家己辯護（徒 25.13-26.32）。

**伯特利：** 字面的意思是「上帝的殿」；是舊約時代一個重要的敬拜中心，佇耶路撒冷的北旁。雅各佇遐夢見一個有天使起起落落的梯；醒起來的時向上帝下願，起祭壇（創 28.12-19）。聯合王國分裂了後，伯特利成做及耶路撒冷對立的敬拜中心，一直到約西亞宗教改革的時才將此個聖所拆毀（王下 23.15-20）。

**平安：** 對希臘人來講，通常是消極的意思，指無戰爭無衝突的狀態。佇聖經，「平安」的意思是積極的，指完整、健全、幸福的狀態，嘛指人及上帝、人及人、人及家己、人及自然界的和諧關係（羅 5.1；8.6；弗 2.14-18；西 1.20）。「平安」有時用做互相請安的用語。

**平安祭：** 為感恩抑是謝願甘心獻的祭，目的欲保證及上帝中間有和諧的關係。祭物干焦一部份下佇祭壇頂燒；其他的部份，獻祭的人及祭司做夥分（利 3.1-17；7.11-34；22.18-30）。

**彼拉多：** 公元 26-36 年治理猶太、撒馬利亞，及以土買諸個省的羅馬總督（太 27；可 15；路 23；約 18）。耶穌佇伊手下受審判，釘十字架。

**備辦日：** 安歇日的前一日，就是逐禮拜的第六日（今仔日的拜五）。佇此日猶太人為著守安歇日做必要的準備。

**彼得：** 嘛叫做「西門」抑是「磯法」。無論是亞蘭語磯法抑是希臘語彼得，意思攏是「石磐」。彼得是加利利伯賽大（約 1.44）掠魚的人（可 1.16；路 5.3），後來成做十二使徒中上特別的一個。伊曾宣認耶穌是基督（太 16.13-20；可 8.27-28；路 9.18-20），嘛曾三遍毋認耶穌（太 26.69-75；可 14.66-72）。

**餅：** 猶太人通常用大麥做的餅做主食。本譯本有時譯做「食物」抑是「麵包」（太 7.9）。餅及猶太宗教儀式有密切的關係。猶太人佇躉過節著食無摻酵的餅（出 12.8, 15-20）。耶穌互人出賣以前設立「主的晚餐」，用餅來代表伊的身軀。

**別西卜：** 佇舊約，可能是非利士人以革倫城的神明巴力·西卜（王下 1.2-3）；佇新約，指鬼王，就是撒旦（太 12.24-27）。

**保羅：** 小亞細亞及希臘地區初代教會的建立者，自稱是外邦人的使徒（羅 11.13）。保羅是伊的希臘名，猶太名是掃羅（徒 13.9）。伊是法利賽人，屬便雅憫支族（徒 21.39；腓 3.5）。伊出世就有羅馬公民的身份（徒 22.28）。保羅原本是壓迫基督徒的猶太教徒，佇欲去大馬士革迫害教會的路中，抵著闊活的耶穌，悔改闊熱心疼主，成做初代教會一個傳揚基督福音的重要工人。伊嘛是新約多多批信的作者。

**躉過節：** 以色列人的一個重要節期，記念上帝導個的祖先出埃及。舊約記載上帝派天使將埃及人的大子及頭一胎的牲生剖死的時，天使躉過以色列人的盾的門，保全個的大子及頭一胎的牲生的性命（出 12）。節期佇希伯來曆的正月（亞筆月），是公曆 3 月及 4 月的中間。

**卜卦：** 為著欲得著信息及指點，向神明求問的逐種方法。古代西亞的人使用的方法有看石頭的紋路、祭牲的肝、酒杯的酒（創 44.5），抑是飛鳥飛的方向等。上帝禁止以色列人卜卦，看兆頭，行法術（申 18.10）。

**僕人：** 通常用來翻譯聖經原文中的「奴隸」此個詞。奴隸是主人的產業，無家己的主權。佇舊約，僕人是特別敬虔抑是忠心服事上帝的人的一種稱呼（創 26.24；出 14.31；撒下 3.18）。佇新約，常常用來說明人及上帝的關係，就是信徒著侍奉上帝抑是基督；嘛是人謙遜的自稱。

**布勒月：** 希伯來曆的 8 月（王上 6.38），大約佇公曆 10 月中旬到 11 月中旬。

**拍拉塼：** 根據摩西的律法，以色列人食著不准食的食物，抑是犯著禁忌，就是拍拉塼。拍拉塼的人膾堪得敬拜上帝，嘛不准進入敬拜上帝的場所；個佇遵照特定的禮儀潔淨以前，膾用得參與敬拜（利 15.31）。

**譬喻：** 一種文學形式，用日常生活的事物來解說屬靈真理；用簡潔閣有力的故事來表達，是耶穌時常用的教導方式。

## S

**撒馬利亞人：** 撒馬利亞的位置佇猶太及加利利的中間。公元前 721 年，撒馬利亞互亞述攻佔，一部份的人民受遷徙。留佇遐的人及對外地來的外族人通婚，個的後代信混合的宗教，所以互一般的猶太人看輕及拒絕。撒馬利亞人及猶太人佇政治、種族、文化，及信仰有真大的差別，彼此敵視，無來往。

**撒旦：** 意思是「敵對者」，抑是「控告者」；指邪神的首領，就是魔鬼，及上帝對立。聖經內面有幾若款的稱呼：邪惡者（太 6.13）、別西卜（太 12.26-27）、鬼王（路 11.15）、世間的統治者（約 12.31）、空中的掌權者（弗 2.2）等。聖經強調撒旦最後會屈服佇上帝的腳下。

**撒都該派：** 猶太教的一派，成員攏是祭司。個的信仰用摩西五經做根據，毋拘及法利賽派有真大的差別，因為有接受外來的文化。個無相信死人閣活，嘛無相信有天使抑是鬼神（徒 4.1-2；23.6-8）；思想、生活，及作風較俗化。

**西弗月：** 希伯來曆的 2 月（王上 6.1），大約佇公曆 4 月中旬到 5 月中旬。

**西彎月：** 希伯來曆的 3 月（書 8.9），大約佇公曆 5 月中旬到 6 月中旬。

**錫安：** 耶路撒冷的一座山，常常用做耶路撒冷的別名；有時指上主住的所在（詩 9.11）；有時代表全耶路撒冷的住民（賽 3.16；4.4；太 21.5）。

**聖經：** 今仔日，人啲講的聖經通常是指新舊約全書。新約聖經的作者所講的聖經，是指收集起來的希伯來經典。諸個經典有無相像的稱呼；譬喻講「摩西的律法及先知書」（太 5.17；7.12；路 16.16；24.44；徒 13.15）、「聖經」（太 4.4；約 2.17；徒 1.16；羅 1.2-4；弗 4.8；提後 3.15；來 2.6；雅 2.8；彼前 1.16；猶 1.4 等）、「舊的約」（林後 3.14）。此個詞原文有單數及複數的分別，複數指歸本希伯來經典，單數指某一節經文。

**聖神：** 中文譯做「聖靈」，指上帝的神抑是基督的神；約翰福音給伊叫做「慰助者」（舊譯「保惠師」；約 14.16；16.7），是上帝差遣來安慰，扶助，指導，及保護信徒的神。互聖神充滿表示對聖神得著氣力、信心、疼心，及更新。佇哥林多後書 13.13 的祝福，聖神及耶穌基督、上帝排做夥。

**星象家：** 舊譯「博士」，指有豐富的天文智識的人。佇古代的波斯帝國，星象家佇宗教及政治上攏有真高的地位。馬太福音第二章記載，有星象家對觀察星辰知影有一位偉大的君王欲出世。

**聖所：** 指敬拜上帝的場所抑是建築物，有時指聖殿，有時嘛指上主要的敬拜的所在。

**施洗者約翰：** 祭司撒迦利亞及詹生的某伊利莎白晚年對上帝的應允生的子，做耶穌的先鋒。伊佇曠野宣講，愛人離開罪惡，領受洗禮，得著上帝的赦免（太 3.1-2）。耶穌對伊接受洗禮。後來伊因為批評希律王亂倫的行為，受斬頭（可 6.27）。

**施恩座：** 約櫃頂面一個用純金做的蓋（來 9.5）。佇贖罪日，大祭司愛將贖罪祭的血灑佇頂面，為人民贖罪，潔淨個（利 16.14-15）。

**邪神：** 新約有時用「無清氣的鬼神」抑是「鬼」來表達；會附佇人的身軀來傷害人。有人相信破病可能是互邪神抑是鬼附身所致。

**先知：** 受上帝選召做伊的代言人的人，主要的任務是對人民傳達上帝的旨意，用上帝的話教示人，互個通歸向上帝。佇新約有幾若款用法：(1) 指舊約時代的先知，親像以賽亞、耶利米等；(2) 指新約時代教會中的先知，親像亞迦布、巴拿巴、保羅、猶大，及西拉等（徒 11.27-28；13.1；15.32）；(3) 指施洗者約翰、耶穌等（約 6.14；徒 3.22, 23）。

**審判：** 上帝是審判者（創 18.25；詩 50.6；賽 2.4；33.22）。上帝的審判指伊佇歷史中及佇末日對人類及萬國的審判（太 12.34；23.33；25.31-46）。上帝的審判公正；罪人受刑罰，義人得著申冤及拯救（申 10.12-18；32.41）。佇新約審判者嘛指基督（太 25；約 5.22；9.39）。

**神跡：** 原文用「權能」、「大能的作為」，抑是「記號」等名詞來表達，指上帝通過自然抑是超自然的事件及現象來啟示伊家己。

**燒化祭：** 舊譯「燒祭」。用動物獻的祭，所獻的牲生著全部佇祭壇頂燒（利 1.1-17）。

**贖罪祭：** 贖罪祭及賠罪祭（舊譯「補過失的祭」）是無全款的祭（利 7.7, 37；民 18.9），毋拘祭祀的規定無真清楚，有時通交換使用（利 5.6）。贖罪祭主要是為著無意中犯罪，違背上主的禁令所獻的祭（利 4.1-3）。人若毋肯作證，抑是沐著無清氣的物，隨便咒誓著獻賠罪祭（利 5.1-6）。

**贖罪日：** 猶太人佇每年的七月初十（就是公曆的 9 月）所守的悔改的日子。佇此日，以色列人及住佇個中間的外族人，毋通作工，愛禁食，行潔淨禮；大祭司著進入至聖所為著人民獻祭贖罪（利 16.29-34；23.26-32；民 29.7-11）。這是以色列節期中上重要的一日，猶太人稱此日做 Yom Kippur。新約希伯來書用贖罪日來解說耶穌的死，耶穌做大祭司為咱進入至聖所，完成永遠的獻祭（來 9.1-10.39）。

**上主／主：** 希伯來人避免直接稱呼上帝的名（出 20.7）；每一遍看著上帝的名 YHWH 的時，就讀做「主」（Adonai）（創 15.2；申 3.24）。舊約聖經有時用「主」稱呼上帝，有時嘛叫有權威、權柄的人做「主」，親像人臣對國王，查某人對丈夫，抑是僕人對主人（創 18.3；民 21.28；書 5.14；撒下 15.21；王上 1.2；太 18.27）。為著避免混亂，本譯本將上帝的名譯做「上主」。希臘文七十人譯本將上帝的名直接譯做「主」。新約

聖經嘛用「主」稱呼上帝 (太 1.20；路 2.22-23；約 12.13)，毋拘有的所在用來稱呼耶穌 (路 2.11；7.19；約 13.13；20.28)。佇初代教會「主」成做信仰告白的用語，信徒稱耶穌做主 (徒 2.36；林前 1.3)。

**上主的日／主的日：** 舊約先知常常提起的日子，毋是指某一個特定的時日，是指上帝通過外來的敵人抑是天災審判世人，刑罰歹人的時刻。以色列人常常認為這是對敵受罰，選民得救贖的日子。毋拘，先知認為彼時以色列人嘛著做夥受審判 (珥 1.15；2.1；摩 5.18-20；瑪 4.1-5)。佇新約，常常指耶穌再臨審判萬民的日子 (太 24.1-25.46；帖前 5.2；彼後 3.10)。

**上帝的子：** 指及上帝有特別關係的人抑是民族。佇舊約中有時指全體以色列人 (出 4.22)，有時指以色列君王 (詩 2.7)。天使有時嘛互人稱做上帝的子 (伯 38.7)。佇新約，上帝的子特別是指耶穌，表明伊及天父上帝中間彼種特別閣完全的關係。相信耶穌基督的人嘛稱做上帝的子兒 (約 1.12；羅 8.14-17；加 3.26；腓 2.15)。

**上帝國 (天國)：** 指上帝的絕對主權及統治，及一般地上的國家無像。上帝國是耶穌所傳福音的中心信息 (太 4.17；13.1-58；可 1.15)。猶太人毋敢隨便稱呼上帝的名，所以馬太福音常常用「天」代替「上帝」，稱「上帝國」做「天國」(太 3.2；4.17；5.10；參看路 15.18, 21)。新約其他逐卷攏用「上帝國」。

**十字架：** 羅馬人的一種刑具，用來處死背叛的奴隸抑是叛亂的罪犯，特別是外國人。個用索抑是釘仔給犯人掛佇十字架頂，互伊受苦到死。因為基督死佇十字架頂，十字架就成做救贖的記號。

**收割節：** 以色列人慶祝收割小麥的節日，佇躉過節後第 50 日舉行，所以佇新約，「收割節」嘛叫做「五旬節」。

**洗禮：** 一種宗教儀式。佇施洗者約翰出現以前，猶太人就用水行潔淨禮。基督教會嘛施行洗禮 (太 28.19)。洗禮象徵人通過信基督得著新的活命，進入基督徒的團契 (羅 6.1-11)。

**所羅門：** 大關王的子，以色列偉大的君王之一，充滿智慧及財富。伊在位期間完成耶路撒冷聖殿的建築。

**所多瑪：** 倚近死海的一個城，及另外一個城蛾摩拉像時互人看做罪大惡極城市的代表，所以上帝降火給此兩個城燒滅 (創 19.24-28；結 16.48-49；太 10.15)。

**斯多亞學派：** 希臘哲學家仁羅 (公元前 265 年死) 開創的學派，相信人著完全脫離苦及樂、成功及失敗，才會當得著真的幸福。此個學說嘛叫做禁慾主義 (徒 17.18)。

**侍奉：** 嘛譯做「服事」。對上帝，是指禮拜抑是敬拜；對教會，指服務，嘛指出佇疼心做合上帝旨意的工作。

**士師：** 以色列歷史中，對進入迦南到君王制度成立以前此段期間，互上帝揀召領導人民抵抗侵犯的外族人，解救閣治理個的民族英雄 (參看士師記)。



**使徒：** 原意是受指派的代理人抑是使者，特別指耶穌所選召彼十二個使徒；有時嘛用來稱呼保羅及其他的教會領袖（徒 14.14；羅 16.7）。

## T

**搭寮節：** 猶太人的節期，記念個的祖先佇曠野流浪的時住佇草寮仔內。節期佇贖罪日後的七月十五（公曆的 10 月初）開始，前後 8 日（利 23.33-43）。

**大關：** 以色列人上尊崇、敬愛的君王；伊在位的期間是以色列歷史的黃金時代。上帝及大關立約，應允欲互伊的後代永遠作王（撒下 7；代上 17；詩 132）。佇新約，眾人期待的彌賽亞欲對大關的後代產生。參看「大關的子」。

**大關的子：** 大關王的後代，大關王位的繼承者；後來猶太人特別用此個稱呼指個所期待的彌賽亞。初代教會相信耶穌是彌賽亞，所以稱呼伊做大關的子（太 21.9；可 10.47, 48）。參看「基督」。

**大關的城／大關城：** 佇舊約，指大關王對耶布斯人搶來的部份耶路撒冷城。佇新約，指耶穌出世的伯利恆城；伯利恆城嘛是大關的故鄉（撒上 16.1-13；約 7.42）。

**同工：** 指做夥工作抑是合作的人（申 18.7；可 16.20；加 2.9）；特別是指做夥宣揚福音，侍奉基督耶穌的人（羅 16.3, 9, 12；帖前 3.2）。面對哥林多教會，保羅給家己看做是「上帝的同工」（林前 3.9；林後 6.1），及上帝做夥耕作上帝的田園——哥林多教會。

**低加坡里：** 地名；意思是「十個城」，佇加利利湖東南地區，是外邦人聚集倚起的十個希臘化城市。

**智慧：** 對人生有正確的見識及行為就是智慧。佇聖經內面，智慧包括真實用的技術（出 36.1）及精通政治、行政的才能（王上 3.12, 28）。箴言閣給智慧擬人化（箴 8）；智慧對上帝來（伯 28.28；箴 2.6）。佇新約，保羅看基督是上帝的智慧（林前 1.24, 30）。

**中間人：** 舊譯「中保」，指基督佇人及上帝中間做和解的工作，互人通回復及上帝有合宜的關係（加 3.19；來 8.6；9.15；12.24）。

**宙斯：** 希臘眾神明的首領。

**長老：** 舊約時代指支族、國家、城市抑是民間有名望的領袖。新約時代有三款人稱做長老。(1) 四福音所記載的長老是指猶太人的宗教領袖，有的擔任最高議會的議員；(2) 使徒行傳 11-21 章及保羅批信所講的長老是指負擔教會職務的人（約貳及約參的作者嘛是長老）；(3) 啟示錄所講佇天頂上帝的寶座周圍的二十四個長老，啲敬拜稱讚上帝（啟 4.4, 10；5.8）。

**大祭司：** 猶太祭司制度中上高地位的人，每年的贖罪日著進入聖殿的至聖所，為以色列人及伊家己的罪獻祭。大祭司佇新約時代兼任猶太最高議會的主席。

**大船：** 指上帝命令挪亞所造逃閃大水的大船。大水氾濫的時，挪亞全家及

逐種牲生、飛鳥攏匿入大船 (創 6.14-8.15)。

**地獄：** 上帝處罰歹人的所在；佇遐有燴化的火啲燼，指永遠及上帝隔離的狀態 (太 25.41；彼後 2.4-11)。

**除酵節：** 猶太人的節期，佇躉過節後舉行，連續七日，記念個的祖先對埃及逃脫，重新得著自由。除酵節期間食的餅攏是無酵的 (出 12.1-27；利 23.5-8)。此個節期及躉過節原來是無相像的，毋拘，因為此兩個節期連做夥，嘛有人稱除酵節做躉過節。

## Th

**太監：** 本來是指經過手術失去生殖能力的宮廷高級官員 (但 1.3-4)；後來演變做一種官銜 (徒 8.26-40)，無一定及失去性器官有關係。

**泰爾、西頓：** 古代腓尼基的兩個大商業城市及港口，佇地中海東岸，黎巴嫩南旁；西頓佇泰爾的北旁約 40 公里。泰爾舊譯推羅。泰爾的希蘭王曾供應木材、木匠互大關及所羅門起王宮及聖殿 (撒下 5.11；王上 5.1-12；代下 2.3-16)。福音書曾用此兩個城市指遙遠及異教的地 (路 6.17；10.13)。耶穌及保羅攏曾去過此兩個所在。

**撻馬太：** 以利哩古省的西南部，佇亞得里亞海的東海岸 (提後 4.10)。

**提摩太：** 此個名的意思是「敬重上帝的人」。伊是呂高尼的路司得人，老母是猶太人，老父是希臘人。當保羅及巴拿巴第一遍訪問提摩太的故鄉的時，伊歸信基督，後來成做保羅福音工作親密的同工及助手，保羅甚至稱伊做子 (腓 2.22；提前 1.2；提後 1.2)。

**提比哩亞湖：** 加利利湖的另外一個名 (約 6.1)。參看加利利湖。

**提別月：** 希伯來曆的 10 月 (斯 2.16)，時間大約佇公曆 12 月中旬到隔轉年正月中旬。

**提多：** 希臘人 (加 2.3)，保羅的同工；保羅稱伊是共同的信仰真的子 (多 1.4)。伊及保羅做夥參加耶路撒冷會議，曾受派去哥林多教會處理紛爭，嘛為耶路撒冷教會募款 (林後 7.6；8.6, 16-17；12.18)，閣曾去克里特島及撻馬太兩所在傳道 (提後 4.10；多 1.5)。

**天使：** 有時譯做「使者」；有人讀做「天使」。天使是啲服事上帝的神靈；上帝差天使來傳達伊的信息 (太 1.20；2.13；路 2.9-13)，服務啲欲受拯救的人 (來 1.14)。

**天國：** 參看「上帝國」。

**團契：** 指信徒結合的團體及團體成員彼此的關係。此款關係用耶穌基督做中心，分享屬靈的福氣 (包括物件公家用)，分擔佇世間的使命。團契有時嘛指信徒及基督抑是及上帝中間的關係 (徒 2.42-44；約壹 1.3)。

**土西拉：** 亞基帕二世的小妹，羅馬總督腓力斯的夫人 (徒 24.24)。

## U

**預言：** 指先知為上帝宣告信息及預告將來會發生的代誌。佇舊約，先知上關心的，毋是預告未來的事，是佇個面臨危機的時宣告上帝的旨意。新約作

者認為，先知對上帝的旨意所做的重要預言，攏佇耶穌及伊的教會中應驗。

**慰助者：** 舊譯「保惠師」，是上帝因為耶穌基督差遣來安慰、扶助、指導、保護，及為著信徒辯護的聖神（約 14.26）。參看「聖神」。

**恩惠的年：** 舊譯「歡喜的年」，中文譯做「禧年」、「恩年」。照猶太人的規例及算法，七年做一週期，第七年叫做「安歇年」；連續七個安歇年（49 年）後彼年就是第 50 年，叫做「恩惠的年」。根據猶太人的傳統，佇此個年逐個人攏通享受自由；因為散赤賣家己做奴才的人攏會無條件得著解放；因為散赤賣出去的祖產通閣討轉來。土地嘛著休耕，膾用得種作。所以恩惠的年是作奴隸的人得著解放，重新得著自由的記號（利 25.8-17；賽 61.1-3）。耶穌講伊來世間是欲宣布普世恩惠的年已經來臨（路 4.18-19）。

**恩典：** 指上帝通過耶穌顯明的疼，是白白賞賜互人的；通過此個疼，上帝互人離開罪惡，閣會當及伊建立一個新閣合宜的關係。新約中常常用此個詞做請安的用語。